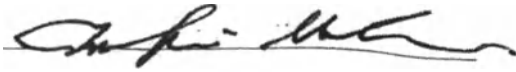
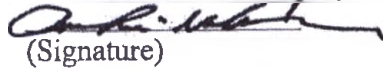


КОПИЯ

Approved by



Date: 10th / May / 2022


(Signature)

Name of Responsible Person

Stamp



Instruction for use:

Soft corrective one-day contact lenses in versions SEED 1dayPure EDOF

Manufactured by:

SEED Co., Ltd., Japan

Инструкция по применению

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные

в вариантах исполнения

SEED 1dayPure EDOF



令和4年登簿第

332

号

認

証



嘱託人 株式会社シード 代表取締役 浦壁 昌廣の代理人 松岡 宏典は、
本公証人の面前で、上記代表取締役が別紙証書に署名したことを自認した
旨陳述した。

よって、これを認証する。

令和4年 5 月 11 日、本公証人役場において

東京都文京区春日1丁目16番21号

東京法務局所属

公 証 人

Notary

YOSHIDA Hisashi

吉田

久



証

明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

令和4年 5 月 11 日

東京法務局長

坂本佳胤



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by YOSHIDA Hisashi

3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of YOSHIDA Hisashi, Notary

Certified

5. at Tokyo

6. MAY, 11, 2022

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 22-NO 043343

9. Seal/stamp:

10. Signature



HAMAMOTO Hiroki

For the Minister for Foreign Affairs

Registered No. 332 of 2022

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that MATSUOKA Hironori, an agent of URAKABE Masahiro, President and CEO of SEED Co., Ltd., stated in my presence that said URAKABE Masahiro had acknowledged signing the attached document.

On this 11th day of May, 2022.

NOTARY

吉田 久

YOSHIDA Hisashi

Notary, Bunkyo Notary Office
Tokyo Legal Affairs Bureau,

1 - 16 - 21 Kasuga, Bunkyo - Ku, Tokyo

Название медицинского изделия

Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные в вариантах исполнения:

1. **Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF, низкая глубина фокусировки:**
 - мультифокальная; радиус кривизны задней центральной оптической зоны (базовая кривизна) 8,40 мм; общий диаметр (диаметр хорды) 14,2 мм; задняя вершинная рефракция (оптическая сила) от -12,00 до +5,00 с шагом 0,25D;
 - инструкция по применению.
2. **Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF, средняя глубина фокусировки:**
 - мультифокальная; радиус кривизны задней центральной оптической зоны (базовая кривизна) 8,40 мм; общий диаметр (диаметр хорды) 14,2 мм; задняя вершинная рефракция (оптическая сила) от -12,00 до +5,00 с шагом 0,25D;
 - инструкция по применению.
3. **Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF, высокая глубина фокусировки:**
 - мультифокальная; радиус кривизны задней центральной оптической зоны (базовая кривизна) 8,40 мм; общий диаметр (диаметр хорды) 14,2 мм; задняя вершинная рефракция (оптическая сила) от -12,00 до +5,00 с шагом 0,25D;
 - инструкция по применению.

Информация о разработчике/производителе:

SEED Co., Ltd. («СИД Ко., Лтд.»)

2-40-2 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo, 113-8402, Japan

тел.: +81-3-3813-0556

факс: +81-3-5689-4045

Информация об Уполномоченном представителе производителя:

Общество с ограниченной ответственностью «САТЕЛЛИТ ПЛЮС»

(ООО «САТЕЛЛИТ ПЛЮС»)

105066, г. Москва, Улица Ольховская, 14, стр.5

тел. +74956655980

Место производства:

SEED Co. Ltd., Kounosu Laboratory 1030-7 Fukuro, Kounosu, Saitama, 369-0131, Japan.

Назначение изделия

Линзы контактные мягкие корректирующие применяются в офтальмологии для коррекции состояний аметропии (близорукости или дальнозоркости) и пресбиопии.

Описание изделия

Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF представляют собой сополимер 2-гидроксиэтилметакрилата, хлорида метакриламидопропилтриметиламмония, 2-метакрилоилоксиэтил янтарной кислоты и метилметакрилата, сшитого с диметакрилатом этиленгликоля.

Состав линзы составляет 42% сополимера материала линзы и 58% воды по массе при гидратации и хранении в изотоническом физиологическом растворе, забуференном борной кислотой, с полуксамером 407 и альгиновой кислотой. Линзы упакованы в первичную полипропиленовую упаковку, зашитую ламинированной фольгой.

Линзы окрашены в синий цвет с использованием фталоцианинового синего для удобства использования. Для поглощения УФ-излучения используется поглощающий УФ-излучение мономер на основе бензотриазола.

Показания, потенциальные пользователи

Линзы SEED 1dayPure EDOF имеют конструкцию мультифокальной линзы и предназначены для коррекции остроты зрения у лиц с факическими глазами без хронических заболеваний глаз с рефракционной аметропией (близорукостью или дальнозоркостью) и пресбиопией.

Линзы предназначены для ежедневного одноразового ношения и должны быть удалены после снятия. При использовании таким образом не требуется никакой очистки или дезинфекции.

Рекомендованный режим ношения: дневное, 12 – 14 часов в день.

Срок замены: 1 день.

Противопоказания

Заболевания:

- острое и подострое воспаление передней камеры глаза;
- глазная инфекция (бактериальной, грибковой или вирусной этиологии);
- увеит;
- пониженная чувствительность роговицы;
- повышенное или пониженное слезоотделение;
- птоз;
- блефарит;
- аллергическая реакция на линзы;
- травма или патология, затрагивающая роговицу, конъюнктиву или веки;
- дакриоцистит;
- покраснение или раздражение глаз;
- неоваскуляризация роговицы;
- эрозия роговицы;
- язва роговицы;
- конъюнктивит;
- кератит;
- косоглазие (когда угол кривизны превышает 15°);
- подвывих хрусталика;
- нарушение состава слезной жидкости;
- ксерофтальмия (сухость роговицы и конъюнктивы);
- туберкулез;
- СПИД

Окружающие условия:

- лица, живущие или работающие в сухой окр. среде;
- лица, живущие или работающие в среде, в которой возможно попадание в глаза пыли или химических веществ.

Личные качества:

- лица, которые не могут следовать рекомендациям окулиста;
- лица, которые не могут надлежащим образом использовать контактные линзы;

- лица, которые не могут посещать регулярные обследования;
- лица, которые не могут выполнять рутинные гигиенические процедуры, необходимые для ношения контактных линз;
- лица с крайне неустойчивой нервной системой.

Запрет на использование:

Не допускается повторное использование линзы после извлечения из глаза.

Потенциальные осложнения/побочные эффекты

До тех пор, пока вы не привыкли к линзам:

До тех пор, пока вы не привыкли к линзам, возможны следующие симптомы, индивидуальные для каждого отдельного человека, степень которых снижается по мере привыкания. Однако при наличии острых симптомов или при сохранении симптомов в течение длительно времени, прекратите носить линзы и немедленно обратитесь к окулисту.

• Незначительный дискомфорт • Незначительное покраснение глаз • Нестабильное зрение • Слезящиеся глаза • Зуд в глазах

Даже при надлежащем использовании линзы могут привести к следующим глазным болезням, которые, при отсутствии должного лечения, могут привести к серьезным последствиям и потере зрения:

- отек роговицы;
- язва роговицы;
- инфильтрация роговицы;
- эрозия роговицы;
- кератит (включая инфекционный кератит);
- конъюнктивит (включая конъюнктивит с гиперплазией сосочков);
- ускоряющееся снижение числа эндотелиальных клеток роговицы;
- изменение формы роговицы.

Предостережения

• Внимательно прочитайте Инструкцию перед использованием контактных линз, и при наличии сомнений по поводу информации или определений в Инструкции, сначала обратитесь к окулисту за разъяснением.

• Сохраняйте Инструкции для использования в будущем.

1. Не надевайте поврежденные контактные линзы

2. Не носите контактные линзы по окончании их срока службы

Ежедневные мягкие контактные линзы необходимо заменять ежедневно и не использовать линзы после их извлечения из глаз.

3. Не носите контактные линзы дольше, чем рекомендовано.

4. Используйте контактные линзы в соответствии с рекомендуемыми методами по обращению с контактными линзами.

5. Всегда посещайте регулярные обследования на предмет контактных линз.

6. При появлении проблемы, связанной со зрением и контактными линзами, немедленно обратитесь к окулисту.

7. После вскрытия сразу вставляйте линзы в глаза, чтобы избежать их загрязнения.

8. Не трите глаза при ношении линз, поскольку это может привести к возникновению царапин на роговице или смещению линз.

9. Не путайте правые и левые линзы, поскольку это может привести к ухудшению зрения и дискомфорту.

10. Убедитесь, что у вас есть очки на случай невозможности использования контактных линз в связи с заболеванием глаза или по другим причинам, или после истечения периода для использования линз, рекомендованного окулистом. Использование линз вопреки данным условиям может привести к болезни глаз или другим проблемам.

11. Не носите линзы во время вождения или эксплуатации машинного оборудования до тех пор, пока вы к ним не привыкли.

12. При смещении или выпадении линзы в ходе вождения или эксплуатации машинного оборудования

как можно быстрее остановитесь или прекратите эксплуатировать машинное оборудование, сперва убедившись в безопасности данного действия.

13. Следуйте инструкциям окулиста при одновременном использовании глазных капель и контактных линз.

14. Не допускайте попадания косметических и фармацевтических средств, или других веществ, на контактные линзы. При попадании косметических средств (подводка для глаз, чистящих средств, и др.) на линзы посредством слез, может измениться цвет линз, а также могут ухудшиться их свойства, при этом они станут непригодными.

15. Если в глаза дует сильный ветер (напр. при езде на мотоцикле или велосипеде, при катании на лыжах, при сильном ветре, и т.д.), всегда используйте средства защиты от ветра, такие как солнечные очки или маску. В противном случае линзы могут высохнуть или выпасть.

16. Всегда снимайте линзы перед плаванием. В противном случае может возникнуть болезнь глаз, или может произойти утеря линз.

17. Всегда берите с собой запасные линзы и очки, если собираетесь в поход, на случай потери или повреждения линз.

18. При попадании растворителей в глаза, таких как бытовые моющие средства, немедленно извлеките линзы и обратитесь к окулисту. В подобных случаях не рекомендуется поступать в соответствии с собственными усмотрениями в отношении использования глазных капель, и т.д.

19. Никогда не носите чужие линзы и не давайте свои линзы другим людям, т.к. это может привести к таким проблемам, как использование неподходящих линз или к болезни глаз.

20. Не носите линзы поверх других линз, т.к. это может привести к болезням глаз.

21. Пользователи, которым тяжело самостоятельно вставить или извлечь контактные линзы, напр. дети или пожилые люди, должны обратиться к окулисту за рекомендациями.

22. Беременные женщины могут испытывать трудности при ношении контактных линз, которые раньше были комфортными, а также испытывать временные нарушения зрения. При необходимости они должны обратиться за помощью к врачу.

23. Лица с аллергией могут быть сильнее подвержены болезням глаз и кожи, чем другие пользователи. При необходимости они должны обратиться за помощью к врачу.

24. На режим использования контактных линз могут повлиять болезни, беременность, рождение ребенка, медицинские препараты, физическое состояние, глазные болезни, а также окр. среда. Условия, в которых вы носите контактные линзы, также могут измениться с течением времени после начала использования контактных линз. При необходимости обращайтесь за помощью.

Предупреждения

При использовании поврежденных или дефектных линз по неосторожности или при повреждении линз в ходе ношения, немедленно извлеките линзы и сразу обратитесь к окулисту, в независимости от того, наблюдаются ли у вас субъективные симптомы.

Для безопасного использования линз прочитайте данный документ и следуйте инструкциям окулиста и методам по обращению с контактными линзами.

Инструкция по применению

1. Ногти должны быть короткими и ровными, чтобы не поцарапать глаз или линзы.

2. Всегда тщательно мойте руки водой с мылом, прежде чем прикоснуться к линзам. Несоблюдение правил гигиены рук может привести к загрязнению линз.

3. При использовании одноразовых линз на ежедневной основе чистящие растворы не требуются. Не допускается повторная стерилизация или использование линз.

• Проверка линз

1. Определите, какая линза предназначена для правого глаза, а какая для левого.

2. Осмотрите линзы и блистерную упаковку перед открытием. Если что-то не так, например, имеются повреждения или течь, не открывайте упаковку и свяжитесь с торговой точкой.

• Извлечение линз из блистерной упаковки

1. Разорвите blisterную упаковку, потянув за концы.
2. Отделите ярлык, крепко придерживая blisterную упаковку и ярлык. Будьте осторожны во время этого действия, чтобы не порезать руку о blisterную упаковку или ярлык. Помните, что раствор, в котором находится линза в blisterной упаковке, может выплеснуться во время отделения ярлыка.
3. Извлеките линзу из blisterной упаковки кончиком указательного пальца. Или переверните blisterную упаковку и вылейте раствор вместе с линзой на ладонь. Будьте осторожны, если вы поцарапаете линзу ногтем или о край blisterной упаковки во время извлечения, вы можете повредить её.

• Проверка линз

1. Возьмите линзу за край и удалите жидкость, осторожно покачивая линзу.
2. Поместите линзу на кончик указательного пальца доминирующей руки и посмотрите, какая сторона линзы является правильной, а какая нет. У линзы есть правильная и неправильная сторона. Убедитесь, что линза не вывернута. Поместите линзу на кончик указательного пальца правой руки и посмотрите на её форму (рис. 1 и 2).

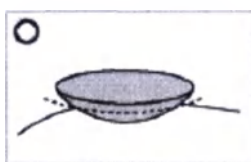


Рис. 1

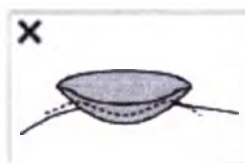


Рис. 2

4. Убедитесь, что с линзой всё в порядке, например, нет деформации, обесцвечивания, инородных тел, повреждений, царапин и загрязнений. Не надевайте линзу, если с ней что-то не так.

• Надевание линз

1. Поместите линзу на кончик пальца и средним пальцем той же руки опустите нижнее веко. Указательным пальцем другой руки приподнимите верхнее веко. Если вы поместите палец на зону ресниц, то сможете широко открыть глаз.
2. Посмотрите в зеркало, роговица должна находиться по центру глаза. Медленно поднесите линзу к глазу и аккуратно вставьте её на место, продолжая смотреть в зеркало. Если в это время вы посмотрите вверх, линза не сядет по центру роговицы.
3. Поместив линзу на роговицу, медленно уберите указательный палец, а затем остальные пальцы, которыми вы придерживаете веки, сначала с нижнего века, а затем с верхнего. Если вы быстро уберёте пальцы и закроете глаз, линза может сместиться или выпасть.
4. Посмотрите в зеркало и убедитесь, что линза находится в верхней части роговицы. Прикройте другой глаз рукой, проверьте, как вы видите правым и левым глазом.
5. Повторите процедуру надевания линзы для другого глаза.

• Снятие линз

1. Посмотрите в зеркало и проверьте положение линз.
2. Смотрите в зеркало прямо снизу вверх так, чтобы вы видели свои глаза.
3. Средним пальцем медленно опустите нижнее веко, указательным пальцем той же руки снимите линзу с роговицы.
4. В этом положении осторожно придерживайте линзу снизу подушечками большого и указательного пальцев.

Чтобы не поцарапать глаз, старайтесь не прикасаться к нему непосредственно кончиками пальцев или ногтями.

Если у вас не получается снять линзу, моргните несколько раз и попробуйте снова.

Технические характеристики

Принцип действия

При установке на роговицу, линзы в гидратированном состоянии несут функцию преломляющей среды для фокусирования света на сетчатку.

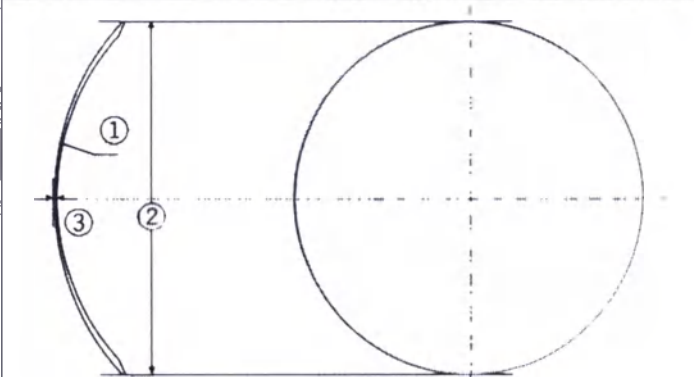
Материалы изделия

Материал линзы SEED 1dayPure EDOF: Sib

1. Количество компонентов		
Химическое название	Функция	
- 2-гидроксиэтил метакрилат, НЕМА-98 %	Мономер	
3-(Метакриламид) пропилтриметиламмоний хлорид (МАРТАС)	Мономер	
[2-[(2-метил-1-оксоаллил)окси]этил] гидросукцинат	Мономер	
Метилметакрилат (ММА)	Мономер	
2-(метакрилоилокси) этил 2-метилакрилат (EDMA)	Сшивающий агент	
Полимер из указанных выше компонентов содержит 58% воды.		
2. Другие добавки (на общий вес указанных выше компонентов)		
Химическое название	Функция	
2,2'-Азобис(изобутиронитрил)	Инициатор	
2-(2' гидрокси-5'-метакрилоксиэтилфенил)-2Н-бензотриазол (RUVА-93)	Поглотитель	УФ-
Синий №404	Краситель	

Дизайн изделия

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF

 Оптической частью имеет структуру, в которой сила преломления непрерывно изменяется.	Номер	Название параметров
	①	Базовая кривизна
	②	Общий диаметр
	③	Толщина в центре

Свойства и параметры

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF

Параметр	Целевое значение	Диапазон значений/критерии приемлемости
Задняя вершинная рефракция (оптическая сила)	от +5.00 D до -12.00 D	от 0 до 10.00 D: Заявленное значение ±0.25 D от 10.50 до 12.00: Заявленное значение ±0.50 D
Глубина фокусировки	Низкая, средняя, высокая глубина фокусировки.	Определяется толщиной линзы
Общий диаметр (диаметр хорды)	14.2 мм	± 0.20 мм
Радиус кривизны задней центральной оптической зоны (базовая кривизна)	8.4 мм	± 0.10 мм
Толщина в центре	В зависимости от опт. силы	См. таблицу ниже

Коэффициент пропускания видимого света	98 %	93%-100%
Коэффициент поглощения ультрафиолета диапазона А (UVA – 300 ... 400 нм)	> 40 %	-
Коэффициент поглощения ультрафиолета диапазона В (UVB – 280...315 нм)	> 50 %	-
Содержание воды	58 %	± 2 %
Показатель преломления	1.406	± 0.005
Проницаемость кислорода	30 единиц Dk *	± 6 единиц Dk *

*единицы Dk = $\times 10^{-11}$ (см²/сек)(мл O₂/мл х мм рт. ст.)

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF (низкая глубина фокусировки)

Задняя вершинная рефракция, дптр (Оптическая сила, D)	Толщина в геометрическом центре (tC), мм (влажная линза)		
	Номинальное значение, мм	Минимальное допустимое значение, мм	Максимальное допустимое значение, мм
+5,00	0.19	0.166	0.215
+4.75	0.19	0.166	0.215
+4.50	0.19	0.166	0.215
+4.25	0.19	0.166	0.215
+4.00	0.18	0.156	0.204
+3.75	0.18	0.156	0.204
+3.50	0.18	0.156	0.204
+3.25	0.18	0.156	0.204
+3.00	0.17	0.147	0.194
+2.75	0.17	0.147	0.194
+2.50	0.16	0.137	0.183
+2.25	0.16	0.137	0.183
+2.00	0.15	0.128	0.173
+1.75	0.15	0.128	0.173
+1.50	0.15	0.128	0.173
+1.25	0.15	0.128	0.173
+1.00	0.15	0.128	0.173
+0.75	0.14	0.118	0.162
+0.50	0.14	0.118	0.162
+0.25	0.14	0.118	0.162
0.00	0.13	0.109	0.152
-0.25	0.13	0.109	0.152
-0,50	0.12	0.099	0.141
-0,75	0.12	0.099	0.141
-1,00	0.11	0.090	0.131
-1,25	0.11	0.090	0.131
-1,50	0.10	0.080	0.120
-1,75	0.10	0.080	0.120
-2,00	0.09	0.071	0.109
-2,25	0.09	0.071	0.109
-2,50	0.08	0.062	0.098

Задняя вершинная рефракция, дптр (Оптическая сила, D)	Толщина в геометрическом центре (tC), мм (влажная линза)		
	Номинальное значение, мм	Минимальное допустимое значение, мм	Максимальное допустимое значение, мм
-2,75	0.08	0.062	0.098
-3,00	0.07	0.053	0.087
-3,25	0.07	0.053	0.087
-3,50	0.07	0.053	0.087
-3,75	0.07	0.053	0.087
-4,00	0.07	0.053	0.087
-4,25	0.07	0.053	0.087
-4,50	0.07	0.053	0.087
-4,75	0.07	0.053	0.087
-5,00	0.07	0.053	0.087
-5,25	0.07	0.053	0.087
-5,50	0.07	0.053	0.087
-5,75	0.07	0.053	0.087
-6,00	0.07	0.053	0.087
-6,25	0.07	0.053	0.087
-6,50	0.07	0.053	0.087
-6,75	0.07	0.053	0.087
-7,00	0.07	0.053	0.087
-7,25	0.07	0.053	0.087
-7,50	0.07	0.053	0.087
-7,75	0.07	0.053	0.087
-8,00	0.07	0.053	0.087
-8,25	0.07	0.053	0.087
-8,50	0.07	0.053	0.087
-8,75	0.07	0.053	0.087
-9,00	0.07	0.053	0.087
-9,25	0.07	0.053	0.087
-9,50	0.07	0.053	0.087
-9,75	0.07	0.053	0.087
-10,00	0.07	0.053	0.087
-10,25	0.07	0.053	0.087
-10,50	0.07	0.053	0.087
-10,75	0.07	0.053	0.087
-11,00	0.07	0.053	0.087
-11,25	0.07	0.053	0.087
-11,50	0.07	0.053	0.087
-11,75	0.07	0.053	0.087
-12,00	0.07	0.053	0.087

**Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDof
(средняя глубина фокусировки)**

Задняя вершинная рефракция, дптр	Толщина в геометрическом центре (tC), мм (влажная линза)
-------------------------------------	---

Оптическая сила, D)	Номинальное значение, мм	Минимальное допустимое значение, мм	Максимальное допустимое значение, мм
+5,00	0.19	0.166	0.215
+4.75	0.19	0.166	0.215
+4.50	0.19	0.166	0.215
+4.25	0.19	0.166	0.215
+4.00	0.18	0.156	0.204
+3.75	0.18	0.156	0.204
+3.50	0.18	0.156	0.204
+3.25	0.18	0.156	0.204
+3.00	0.17	0.147	0.194
+2.75	0.17	0.147	0.194
+2.50	0.16	0.137	0.183
+2.25	0.16	0.137	0.183
+2.00	0.15	0.128	0.173
+1.75	0.15	0.128	0.173
+1.50	0.15	0.128	0.173
+1.25	0.15	0.128	0.173
+1.00	0.15	0.128	0.173
+0.75	0.14	0.118	0.162
+0.50	0.14	0.118	0.162
+0.25	0.14	0.118	0.162
0.00	0.13	0.109	0.152
-0.25	0.13	0.109	0.152
-0,50	0.12	0.099	0.141
-0,75	0.12	0.099	0.141
-1,00	0.11	0.090	0.131
-1,25	0.11	0.090	0.131
-1,50	0.10	0.080	0.120
-1,75	0.10	0.080	0.120
-2,00	0.09	0.071	0.109
-2,25	0.09	0.071	0.109
-2,50	0.08	0.062	0.098
-2,75	0.08	0.062	0.098
-3,00	0.07	0.053	0.087
-3,25	0.07	0.053	0.087
-3,50	0.07	0.053	0.087
-3,75	0.07	0.053	0.087
-4,00	0.07	0.053	0.087
-4,25	0.07	0.053	0.087
-4,50	0.07	0.053	0.087
-4,75	0.07	0.053	0.087
-5,00	0.07	0.053	0.087
-5,25	0.07	0.053	0.087
-5,50	0.07	0.053	0.087
-5,75	0.07	0.053	0.087
-6,00	0.07	0.053	0.087

Задняя вершинная рефракция, дптр (Оптическая сила, D)	Толщина в геометрическом центре (tC), мм (влажная линза)		
	Номинальное значение, мм	Минимальное допустимое значение, мм	Максимальное допустимое значение, мм
-6,25	0.07	0.053	0.087
-6,50	0.07	0.053	0.087
-6,75	0.07	0.053	0.087
-7,00	0.07	0.053	0.087
-7,25	0.07	0.053	0.087
-7,50	0.07	0.053	0.087
-7,75	0.07	0.053	0.087
-8,00	0.07	0.053	0.087
-8,25	0.07	0.053	0.087
-8,50	0.07	0.053	0.087
-8,75	0.07	0.053	0.087
-9,00	0.07	0.053	0.087
-9,25	0.07	0.053	0.087
-9,50	0.07	0.053	0.087
-9,75	0.07	0.053	0.087
-10,00	0.07	0.053	0.087
-10,25	0.07	0.053	0.087
-10,50	0.07	0.053	0.087
-10,75	0.07	0.053	0.087
-11,00	0.07	0.053	0.087
-11,25	0.07	0.053	0.087
-11,50	0.07	0.053	0.087
-11,75	0.07	0.053	0.087
-12,00	0.07	0.053	0.087

**Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF
(высокая глубина фокусировки)**

Задняя вершинная рефракция, дптр (Оптическая сила, D)	Толщина в геометрическом центре (tC), мм (влажная линза)		
	Номинальное значение, мм	Минимальное допустимое значение, мм	Максимальное допустимое значение, мм
+5,00	0.19	0.166	0.215
+4.75	0.19	0.166	0.215
+4.50	0.19	0.166	0.215
+4.25	0.19	0.166	0.215
+4.00	0.18	0.156	0.204
+3.75	0.18	0.156	0.204
+3.50	0.18	0.156	0.204
+3.25	0.18	0.156	0.204
+3.00	0.17	0.147	0.194
+2.75	0.17	0.147	0.194
+2.50	0.16	0.137	0.183
+2.25	0.16	0.137	0.183
+2.00	0.15	0.128	0.173

Дневная вершинная рефракция, дптр (Оптическая сила, D)	Толщина в геометрическом центре (tC), мм (влажная линза)		
	Номинальное значение, мм	Минимальное допустимое значение, мм	Максимальное допустимое значение, мм
+1.75	0.15	0.128	0.173
+1.50	0.15	0.128	0.173
+1.25	0.15	0.128	0.173
+1.00	0.15	0.128	0.173
+0.75	0.14	0.118	0.162
+0.50	0.14	0.118	0.162
+0.25	0.14	0.118	0.162
0.00	0.13	0.109	0.152
-0.25	0.13	0.109	0.152
-0,50	0.12	0.099	0.141
-0,75	0.12	0.099	0.141
-1,00	0.11	0.090	0.131
-1,25	0.11	0.090	0.131
-1,50	0.10	0.080	0.120
-1,75	0.10	0.080	0.120
-2,00	0.09	0.071	0.109
-2,25	0.09	0.071	0.109
-2,50	0.08	0.062	0.098
-2,75	0.08	0.062	0.098
-3,00	0.07	0.053	0.087
-3,25	0.07	0.053	0.087
-3,50	0.07	0.053	0.087
-3,75	0.07	0.053	0.087
-4,00	0.07	0.053	0.087
-4,25	0.07	0.053	0.087
-4,50	0.07	0.053	0.087
-4,75	0.07	0.053	0.087
-5,00	0.07	0.053	0.087
-5,25	0.07	0.053	0.087
-5,50	0.07	0.053	0.087
-5,75	0.07	0.053	0.087
-6,00	0.07	0.053	0.087
-6,25	0.07	0.053	0.087
-6,50	0.07	0.053	0.087
-6,75	0.07	0.053	0.087
-7,00	0.07	0.053	0.087
-7,25	0.07	0.053	0.087
-7,50	0.07	0.053	0.087
-7,75	0.07	0.053	0.087
-8,00	0.07	0.053	0.087
-8,25	0.07	0.053	0.087
-8,50	0.07	0.053	0.087

Дневная вершинная рефракция, дптр (Оптическая сила, D)	Толщина в геометрическом центре (tC), мм (влажная линза)		
	Номинальное значение, мм	Минимальное допустимое значение, мм	Максимальное допустимое значение, мм
-8,75	0.07	0.053	0.087
-9,00	0.07	0.053	0.087
-9,25	0.07	0.053	0.087
-9,50	0.07	0.053	0.087
-9,75	0.07	0.053	0.087
-10,00	0.07	0.053	0.087
-10,25	0.07	0.053	0.087
-10,50	0.07	0.053	0.087
-10,75	0.07	0.053	0.087
-11,00	0.07	0.053	0.087
-11,25	0.07	0.053	0.087
-11,50	0.07	0.053	0.087
-11,75	0.07	0.053	0.087
-12,00	0.07	0.053	0.087

Информация об упаковке

Описание упаковки

Линзы SEED 1dayPure EDOF

Первичная упаковка – блистерная полипропиленовая упаковка, зашита ламинированной фольгой. Линзы погружены в изотонический забуференный борной кислотой физиологический раствор с полоксамером 407 и альгиновой кислотой.

Состав упаковочного раствора для линз SEED 1dayPure EDOF

Компонент	CAS	Цель
Хлорид натрия	7647-14-5	Изотоничность
Борная кислота	10043-35-3	Буфер
Борнокислый натрий, дегидрат (БОРАКС)	1303-96-4	Буфер
Этилендиаминтетрауксусная кислота, дигидрат динатриевой соли (Clewat N)	139-33-3	Хелат
Альгиновая кислота	9005-32-7	Смачивающий агент
Оксиран, метил (Kolliphor® P 407 Geismar)	9003-11-6	Сурфактант
Очищенная вода	-	-

Характеристики упаковочного раствора

Параметр	Требования к изделию
pH готового упаковочного раствора	7 – 8

Объем раствора в блистере: 0,9 мл+/-0,2 мл

Варианты упаковки

После стерилизации набор первичных упаковок помещают во вторичную картонную коробку,

Содержащую 8 или 32 линзы.

Размер 1 блистера (В x Ш x Г, мм $\pm$ 2,0 мм): 47,5 x 35,0 x 9,5

Вес 1 блистера с линзой: 2,2 $\pm$ 0,4 г

Размер коробки:

- на 8 линз (В x Ш x Г, мм $\pm$ 2,0 мм): 51,0 x 148,0 x 17,0

- на 32 линзы (В x Ш x Г, мм $\pm$ 2,0 мм): 51,5 x 149,0 x 28,0

Вес коробки с 32 линзами: 85,0 $\pm$ 4,5 г

Вес коробки с 8 линзами: 30,0 $\pm$ 1,5 г

Условия эксплуатации

Линзы устойчивы к воздействию биологических жидкостей (слезной жидкости).

Изделия используют при температуре от +1°C до +45°C и влажности 100%.

Методы дезинфекции и очистки

Линзы поставляют в стерильном виде. При использовании одноразовых линз на ежедневной основе чистящие растворы не требуются. Не допускается повторная стерилизация или использование линз.

Процесс стерилизации

Линзы SEED IdayPure EDOF стерилизуют с помощью валидированного метода – обработка паром первичной упаковки под высоким давлением для обеспечения гарантированного уровня стерильности, равного 10^{-6} . Также используется программа мониторинга для контроля бионагрузки в ходе производства. Методология валидации для системы стерилизации и параметры цикла отвечают требованиям руководств, описанных в стандарте ИСО 17665-1:2006 Стерилизация медицинских изделий – Влажный жар – Часть 1: Требования к разработке, валидации и рутинному контролю процесса стерилизации медицинских изделий.

Минимальные значения параметров для стерилизации

Температура	121 °C
Время	30 минут

Срок и условия хранения

Испытание на стабильность для определения срока хранения проводили в соответствии с внутренними процедурами, отвечающими требованиям ИСО 11987:2012 Офтальмологическая оптика – Контактные линзы – Определение срока хранения.

В соответствии с данными срок хранения составляет 4 (четыре) года.

Линзы следует хранить при температуре от +5 °C до +40 °C и относительной влажности до 65%.

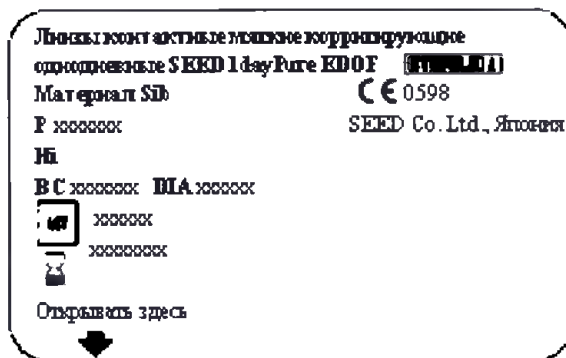
Транспортировка

Результаты испытаний в условиях транспортировки по воде и воздуху показали, что в ходе транспортировки изделия проблемы не возникают.

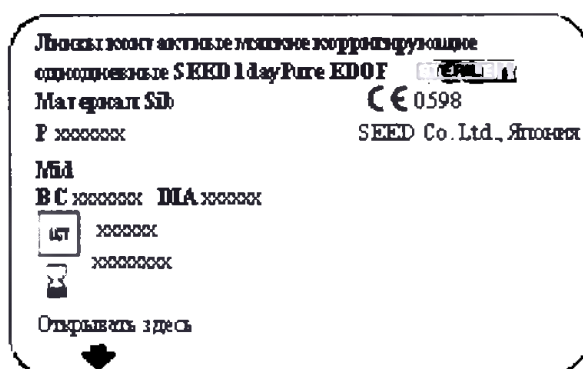
Транспортировка возможна при температуре от +40 °C до - 5 °C и относительной влажности до 90%.

Маркировка изделия

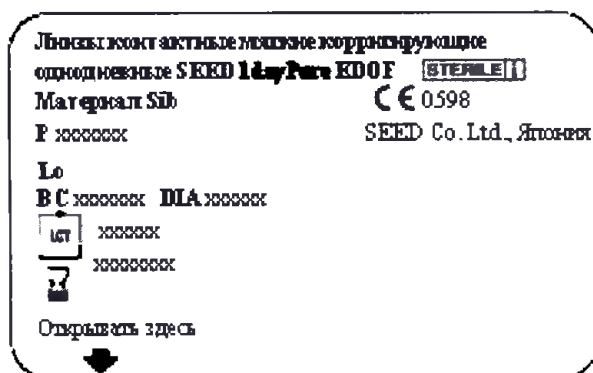
Макет маркировки первичной упаковки (блистера) на Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED IdayPure EDOF, высокая глубина фокусировки



Макет маркировки первичной упаковки (блистера) на Линзы контактные мягкие корректирующие одностековые SEED 1dayPure EDOF, средняя глубина фокусировки



Макет маркировки первичной упаковки (блистера) на Линзы контактные мягкие корректирующие одностековые SEED 1dayPure EDOF, средняя глубина фокусировки



На этикетке блистера (первичная стерильная упаковка) изделий указана следующая информация:

- Название линзы;
- Материал линзы;
- Производитель

Символы, используемые на этикетке блистера (первичной стерильной упаковке):

Символ	Значение символа
R	Задняя вершинная рефракция (оптическая сила)

	Радиус кривизны задней центральной оптической зоны (базовая кривизна)
	Общий диаметр (диаметр хорды)
	Соответствие Европейской директиве
	Низкая/Средняя/Высокая глубина фокусировки
	Стерилизация паром
	Номер серии
	Использовать до

Макет маркировки вторичной упаковки (коробки) на Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF, низкая глубина фокусировки (упаковка 32 линзы)

Ваши глаза – бесценны!

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF

Упаковка содержит 32 контактные мягкие корригирующие однодневные линзы в блистерной упаковке с изотоническим забуференным борной кислотой физиологическим раствором с полиоксамером 407 и альгинатной кислотой.

Материал: SiB, влагосодержание 38%.

Рекомендуемый режим ношения: дневное ношение, 12-14 часов в день

Срок замены: 1 день

Срок годности: 4 года с даты изготовления.

Дата истечения срока годности указана на упаковке.

Не использовать после истечения срока годности.

Не использовать при поврежденной упаковке.

Условия хранения: от +5°С до +40°С, влажность 65%.

Условия использования: от +1°С до +45°С, влажность 100%.

Не для продажи отдельными блистерами!

Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по применению

Соответствует ГОСТ 31586-2012

 **SEED Co. Ltd.**, Kounosu Laboratory 1030-7 Fukuro, Kounosu, Saitama, 369-0131, Япония

Уполномоченный представитель производителя, принимающий претензии в РФ:

ООО «Сателлит Плюс», Российская Федерация, 105066, г. Москва, Ольховская ул 14., стр. 5.

Рег. удостоверение № _____ от _____

BC xxxxxxx

P xxxxxxx

DIA xxxxxxx

Lo

LOT xxxxxxx

Hourglass icon

STERILE

CE 0598

No open flame icon

Warning triangle icon

Макет маркировки вторичной упаковки (коробки) на Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF, низкая глубина фокусировки (упаковка 8 линз)

Ваши глаза – бесценны!

Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOf

Упаковка содержит 8 контактных мягких корректирующих однодневных линз в блистерной упаковке с изотоническим забуференным борной кислотой физиологическим раствором с полоксамером 407 и альгиновой кислотой.

Материал: SiB, влагосодержание 58%

Рекомендуемый режим ношения: дневное ношение, 12-14 часов в день.

Срок замены: 1 день.

Срок годности: 4 года с даты изготовления. Дата истечения срока годности указана на упаковке.

Не использовать после истечения срока годности

Не использовать при поврежденной упаковке.

Условия хранения: от +5° С до +40°С, влажность 65%.

Условия использования: от +1°С до +45°С, влажность 100%

Не для продажи отдельными блистерами!

Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по применению.

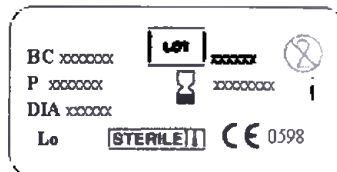
Соответствует ГОСТ 31586-2012

SEED Co. Ltd., Kounosu Laboratory 1030-7 Fukuro, Kounosu, Saitama, 369-0131, Япония.

Уполномоченный представитель производителя, принимающий претензии в РФ:

ООО «Сателлит Плюс», Российская Федерация, 105066, г. Москва, Ольховская ул 14, стр. 5.

Рег. удостоверение № _____ от _____



Макет маркировки на Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOf, средняя глубина факусировки (упаковка 32 линзы)

Ваши глаза – бесценны!

Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные SEED 1dayPure EDOf

Упаковка содержит 32 контактные мягкие корректирующие однодневные линзы в блистерной упаковке с изотоническим забуференным борной кислотой физиологическим раствором с полоксамером 407 и альгиновой кислотой.

Материал: SiB, влагосодержание 58%.

Рекомендуемый режим ношения: дневное ношение, 12-14 часов в день

Срок замены: 1 день

Срок годности: 4 года с даты изготовления.

Дата истечения срока годности указана на упаковке.

Не использовать после истечения срока годности

Не использовать при поврежденной упаковке.

Условия хранения: от +5° С до +40°С, влажность 65%

Условия использования: от +1°С до +45°С, влажность 100%.

Не для продажи отдельными блистерами!

Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по применению

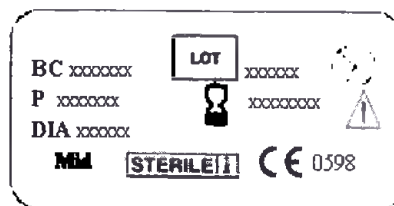
Соответствует ГОСТ 31586-2012

SEED Co. Ltd., Kounosu Laboratory 1030-7 Fukuro, Kounosu, Saitama, 369-0131, Япония.

Уполномоченный представитель производителя, принимающий претензии в РФ:

ООО «Сателлит Плюс», Российская Федерация, 105066, г. Москва, Ольховская ул 14, стр. 5.

Рег. удостоверение № _____ от _____



Макет маркировки на Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF, средняя глубина факусировки (упаковка 8 линз)

Ваши глаза – бесценны!

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF

Упаковка содержит 8 контактных мягких корригирующих однодневных линз в блистерной упаковке с изотоническим забуференным борной кислотой физиологическим раствором с полоксамером 407 и альгиновой кислотой.

Материал: SiB, влагосодержание 58%.

Рекомендуемый режим ношения: дневное ношение, 12-14 часов в день.

Срок замены: 1 день

Срок годности: 4 года с даты изготовления. Дата истечения срока годности указана на упаковке

Не использовать после истечения срока годности.

Не использовать при поврежденной упаковке.

Условия хранения: от +5°С до +40°С, влажность 65%.

Условия использования: от +1°С до +45°С, влажность 100%.

Не для продажи отдельными блистерами!

Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по применению.

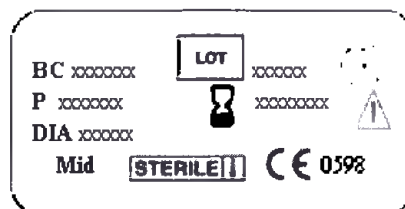
Соответствует ГОСТ 31586-2012

 SEED Co. Ltd., Kounosu Laboratory 1030-7 Fukuro, Kounosu, Saitama, 369-0131, Япония

Уполномоченный представитель производителя, принимающий претензии в РФ:

ООО «Сателлит Плюс», Российская Федерация, 105066, г. Москва, Опыховская ул. 14., стр. 5.

Рег. удостоверение № _____ от _____



Макет маркировки на Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF, высокая глубина факусировки (упаковка 32 линзы)

Ваши глаза – бесценны!

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure EDOF

Упаковка содержит 32 контактные мягкие корригирующие однодневные линзы в блистерной упаковке с изотоническим забуференным борной кислотой физиологическим раствором с полоксамером 407 и альгиновой кислотой.

Материал: SiB, влагосодержание 58%.

Рекомендуемый режим ношения: дневное ношение, 12-14 часов в день.

Срок замены: 1 день

Срок годности: 4 года с даты изготовления.

Дата истечения срока годности указана на упаковке.

Не использовать после истечения срока годности.

Не использовать при поврежденной упаковке.

Условия хранения: от +5°С до +40°С, влажность 65%.

Условия использования: от +1°С до +45°С, влажность 100%.

Не для продажи отдельными блистерами!

Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по применению.

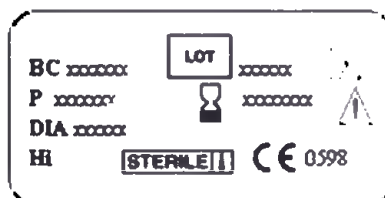
Соответствует ГОСТ 31586-2012

 SEED Co. Ltd., Kounosu Laboratory 1030-7 Fukuro, Kounosu, Saitama, 369-0131, Япония

Уполномоченный представитель производителя, принимающий претензии в РФ:

ООО «Сателлит Плюс», Российская Федерация, 105066, г. Москва, Опыховская ул. 14., стр. 5.

Рег. удостоверение № _____ от _____



Пакет маркировки на Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure ED OF, высокая глубина факусировки (упаковка 8 линз)

Ваши глаза – бесценны!

Линзы контактные мягкие корригирующие однодневные SEED 1dayPure ED OF

Упаковка содержит 8 контактных мягких корригирующих однодневных линз в блистерной упаковке с изотоническим забуференным борной кислотой физиологическим раствором с поликамером 407 и альгиновой кислотой.

Материал: SiB, влагосодержание 58%.

Рекомендуемый режим ношения: дневное ношение, 12-14 часов в день

Срок замены: 1 день.

Срок годности: 4 года с даты изготовления. Дата истечения срока годности указана на упаковке.

Не использовать после истечения срока годности.

Не использовать при поврежденной упаковке.

Условия хранения: от +5° С до +40°С, влажность 65%.

Условия использования: от +1°С до +45°С, влажность 100%

Не для продажи отдельными блистерами!

Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по применению. Соответствует ГОСТ 31586-2012

 SEED Co. Ltd., Kounosu Laboratory 1030-7 Fukuro, Kounosu, Saitama, 369-0131, Япония.

Уполномоченный представитель производителя, принимающий претензии в РФ:
 ООО «Сателлит Плюс», Российская Федерация, 105066, г. Москва, Ольховская ул 14., стр. 5.

Рег. удостоверение № _____ от _____

BC xxxxxxx
P xxxxxxx
DIA xxxxxx
Hi

LOT



xxxxxx
xxxxxxx

0598



STERILE

CE

На этикетке картонной коробки (вторичная упаковка) линз указана следующая информация:

- Название линзы;
- Количество линз в коробке;
- Тип раствора, в котором находятся линзы;
- Материал линзы;
- Рекомендованный режим ношения;
- Срок замены;
- Срок годности;
- Условия хранения;
- Условия использования;
- Обозначение стандарта ГОСТ 31586-2012;
- Запрет на использование после истечения срока годности;
- Запрет на использование при поврежденной упаковке;
- Запрет на продажу отдельными блистерами;
- Место производства;
- Уполномоченный представитель производителя, принимающий претензии в РФ;
- Номер Регистрационного удостоверения.

Символы, используемые на этикетке коробки (вторичной упаковке):

Символ	Значение символа
	Производитель
	Соответствие Европейской директиве
	Стерилизация паром
	Номер серии
	Использовать до

	Обратитесь к Инструкции по применению
	Не использовать повторно
P	Задняя вершинная рефракция (оптическая сила)
BC	Радиус кривизны задней центральной оптической зоны (базовая кривизна)
DIA	Общий диаметр (диаметр хорды)
Lo/Mid/Hi	Низкая/Средняя/Высокая глубина фокусировки

Комплект поставки

Картонная коробка, содержащая 8 или 32 линзы, инструкция по применению.

Перечень национальных стандартов

Медицинское изделие соответствует требованиям следующих стандартов:

- ГОСТ 31214-2016. «Требования к образцам и документации, представляемым на токсикологические, санитарно-химические исследования, испытания на стерильность и пирогенность»;
- ГОСТ Р 52770-2016 «Изделия медицинские. Требования безопасности. Методы санитарно-химических и токсикологических испытаний»;
- ГОСТ ISO 10993-1-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования»;
- ГОСТ Р ИСО 10993-2-2009. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 2. Требования к обращению с животными»;
- ГОСТ ISO 10993-5-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 5. Исследование на цитотоксичность: методы *in vitro*»;
- ГОСТ ISO 10993-10-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследования раздражающего и сенсибилизирующего действия»;
- ГОСТ ISO 10993-12-2015. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 12. Приготовление проб и контрольные образцы»;
- ГОСТ 31209-2003 «Контейнеры для крови и ее компонентов. Требования химической и биологической безопасности и методы испытаний»;
- ГОСТ 31870-2012 «Вода питьевая. Определение содержания элементов методами атомной спектроскопии» п. 4;
- ГОСТ 4011-72 «Вода питьевая. Методы измерения массовой концентрации общего железа», п. 2;
- ГОСТ Р 55227-2012 «Вода. Методы определения содержания формальдегида» п. 6;
- МУК 4.1.3166-14 «Газохроматографическое определение гексана, гептана, ацетальдегида, ацетона, метилацетата, этилацетата, метанола, изопропанола, акрилонитрила, н-пропанола, н-пропилацетата, бутилацетата, изобутанола, н-бутанола, бензола, толуола, этилбензола, м-, о- и п-ксилолов, изопропилбензола, стирола, α -метилстирола в воде и водных вытяжках из материалов различного состава».
- И-880-71 «Инструкция по санитарно-химическому исследованию изделий, изготовленных из полимерных и других синтетических материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами»;
- МУК 4.1.3171-14 «Газохроматографическое определение ацетальдегида, ацетона, метилацетата, метанола, этанола, метилакрилата, метилметакрилата, этилакрилата, изобутилакрилата, бутилакрилата, бутилметакрилата, толуола, стирола, -метилстирола в воде и водных вытяжках из материалов различного состава»;
- ОФС.1.2.1.0004.15 «Ионометрия»;

- ОФС.1.2.4.0003.15. «Стерильность».

- ГОСТ Р ИСО 14534-2013 Оптика офтальмологическая. Контактные линзы и средства ухода за контактными линзами. Общие требования»;

- ГОСТ 31586-2012 «Линзы контактные мягкие. Общие технические условия»;

- ГОСТ ISO 11607-1-2018 «Упаковка для медицинских изделий, подлежащих финишной стерилизации. Часть 1. Требования к материалам, барьерным системам для стерилизации и упаковочным системам»;

- ГОСТ Р ИСО 15223-1-2020 «Изделия медицинские. Символы, применяемые при маркировании медицинских изделий, на этикетках и в сопроводительной документации. Часть 1. Основные требования».

Требования к защите окружающей среды

При использовании, транспортировке и хранении изделия не оказывают негативного воздействия на человека и окружающую среду.

Утилизация и уничтожение

Отходы, образующиеся при применении мягких контактных линз, не классифицируются как опасные отходы согласно Приложению III Европейской Директивы 91/689/ЕЕС от 12 декабря 1991 «Об опасных отходах» в соответствии с перечисленными опасностями H1-H14.

С точки зрения эпидемиологической безопасности, отходы классифицируются в соответствии с классификационной системой, документированной в решении Европейской Комиссии от 03 мая 2000 2000/532/ЕС:

класс опасности:

18 01 04 – безопасные отходы, для которых не требуется специальная система сбора и утилизации с точки зрения предотвращения распространения инфекций.

В соответствии с СанПиН 2.1.7.3684-21 данное медицинское изделие относится к отходам класса А и должно быть утилизировано в соответствии с любыми применимыми местными / национальными стандартами обращения с отходами.

Правила ремонта и тех. обслуживания

Не применимо к изделию, поскольку оно является одноразовым.

Рекламации

На территории России все обращения следует направлять по адресу:

ООО «САТЕЛЛИТ ПЛЮС», 105066, г. Москва, Улица Ольховская, 14, стр.5

тел. +7495 665 59 80 / satelliteplus@yandex.com

Утверждено

/Подпись/

Дата: 10 мая 2022 г.

/Подпись/

(Подпись)

Имя ответственного лица

Штамп

Инструкция по применению

«Линзы контактные мягкие корректирующие однодневные в вариантах исполнения SEED 1dayPure EDOF»

Производства:

SEED Co., Ltd. / СИД Ко., Лтд., Япония

Печать-наклейка: НОТАРИУС / ОФИС БУНКИО / Г. ТОКИО

Печать: НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА БУНКИО

БЮРО ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ Г. ТОКИО

НОТАРИУС

1-16-21 Касуга Бункио-ку г.

Токио Япония

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Настоящим подтверждается, что МАТСУОКА Хиронори, агент УРАКАБЕ Масахиро, президента и руководителя SEED Co., Ltd., подтвердил в моем присутствии, что упомянутый УРАКАБЕ Масахиро действительно подписал прикрепленный документ. Сегодня, 11 мая 2022 г.

Нотариус: /Подпись/

ЁШИДА Хисаши

Нотариус, нотариальный офис Бункио

Бюро по юридическим вопросам г Токио

1-16-21 Касуга Бункио-ку, г. Токио, ЯПОНИЯ

Подтверждаются полномочия Ёшида Хисаши, нотариуса при Бюро по юридическим вопросам города Токио,

Дата: 11 мая 2022 г., подпись уполномоченного лица /подпись/

Печать: Бюро по юридическим вопросам города Токио

Перевод с английского языка на русский язык

Апостиль

(Гаагская Конвенция от 5 октября 1961 года)

1. Страна: ЯПОНИЯ

Настоящий официальный документ

2. был подписан ЁШИДА Хисаши

3. выступающим в качестве нотариуса при Бюро по юридическим вопросам г. Токио

4. Скреплен печатью/штампом ЁШИДА Хисаши, нотариуса

Заверено

5. в г. Токио

6. 11 мая 2022 г.

7. Министерством Иностранных Дел

8. за номером: 22 - № 043343

9. Печать: Министерство Иностранных Дел Японии

10. Подпись: (ХАМАМОТО Хироки, за министра иностранных дел)

Регистрационный №: 332 за 2022 г.

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Настоящим подтверждается, что МАТСУОКА Хиронори, агент УРАКАБЕ Масахиро, президента и руководителя SEED Co., Ltd., подтвердил в моем присутствии, что упомянутый УРАКАБЕ Масахиро действительно подписал прикрепленный документ.

Сегодня, 11 мая 2022 г.

Нотариус: /Подпись/

ЁШИДА Хисаши

Нотариус, нотариальный офис Бункио

Бюро по юридическим вопросам г Токио

1-16-21 Касуга Бункио-ку, г. Токио, ЯПОНИЯ

Перевод с японского языка на русский язык

Фрагмент печати сверху страницы: Бюро по юридическим вопросам города Токио

Перевод данного текста выполнен переводчиком Шоинбодовой Мархабо
Пайшанбеевной.

ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва

Двадцать четвёртого мая две тысячи двадцать второго года

Я, Моисеева Лилия Владимировна, нотариус города Москвы, свидетельствую
подлинность подписи переводчика Шоинбодовой Мархабо Пайшанбеевны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 50/995-н/77-2022- 11-1130

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб.

ПОДПИСЬ

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Моисеевой Л.В.

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Моисеевой Л.В.

Л.В.Моисеева

Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 26 лист(-а,-ов).

ПОДПИСЬ

Л.В.Моисеева

Российская Федерация

Город Москва

Двадцать четвёртого мая две тысячи двадцать второго года

Я, Моисеева Лилия Владимировна, нотариус города Москвы, свидетельствую
верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 50/995-н/77-2022- 11-1131

Уплачено за совершение нотариального действия: 1620 руб. 00 коп.

Л.В.Моисеева

Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 26 лист(-а,-ов).

Л.В.Моисеева